

Exhibit 4.7 illustrates the key issues at this phase of the KM life cycle, which include reversibility of the translation process, the moral rights of the author, ownership verification, and author involvement in the translation and repurposing process. Translation and repurposing may be constrained by the intellectual property rights of the original author or licensing agency. For example, the original author may have retained the moral rights to the information. Often this constraint can be avoided by involving the original author in the translation process.

When a complex translation or significant repurposing of information is under way, author involvement often can ensure that the context and accuracy of the information are maintained. Because the translated information may not resemble the original information, many times

